

FAHRZEUGKLASSEN O<sub>3</sub> und O<sub>4</sub> / VÉHICULES DE CATÉGORIE O<sub>3</sub> et O<sub>4</sub>

(Vollständige und vervollständigte Fahrzeuge) / (Véhicules complets et complétés)

Allgemeine Baumerkmale / Constitution générale du véhicule	
1	Anzahl der Achsen und Räder/ Nombre d'essieux et de roues
1.1	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung/ Nombre et emplacement des essieux à roues jumelées:
2	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage)/ Essieux directeurs (nombre, emplacement)
Hauptabmessungen / Dimensions principales	
4	Radstand/ Empattement [mm]
4.1	Achsabstände/ Écartement des essieux: 1-2; 2-3 [mm]
5	Länge/ Longueur [mm]
6	Breite/ Largeur [mm]
7	Höhe/ Hauteur [mm]
10	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhängervorrichtung und Fahrzeugheck/ Distance entre le centre du dispositif d'attelage et l'extrémité arrière du véhicule [mm]
11	Länge der Ladefläche/ Longueur de la zone de chargement [mm]
12	Hinterer Überhang/ Porte-à-faux arrière [mm]
Massen / Masses	
13	Masse in fahrbereitem Zustand/ Masse en ordre de marche [kg]
13.1	Verteilung dieser Masse auf die Achsen/ Répartition de cette masse entre les essieux [kg]
16	Technisch zulässige Höchstmassen/ Masses maximales techniquement admissibles
16.1	Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand/ Masse en charge maximale techniquement admissible [kg]
16.2	Technisch zulässige maximale Masse je Achse/ Masse techniquement admissible sur chaque essieu [kg]
16.3	Technisch zulässige maximale Masse je Achsgruppe/ Masse techniquement admissible sur chaque groupe d'essieux [kg]
17	Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzüberschreitenden Verkehr vorgesehene höchstzulässige Masse/ Masses maximales admissibles du véhicule immatriculé/en service prévues pour le trafic national/international
17.1	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse/ Masse en charge maximale admissible du véhicule immatriculé/en service prévue [kg]

17.2	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achse/ Masse en charge maximale admissible du véhicule immatriculé/en service prévue sur chaque essieu [kg]	1. Achse/ Essieu 1 2. Achse/ Essieu 2 3. Achse/ Essieu 3	---
17.3	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achsgruppe/ Masse en charge maximale admissible du véhicule immatriculé/en service prévue sur chaque groupe d'essieux [kg]	1. Achsgruppe/ Gpe essieu 1 2. Achsgruppe/ Gpe essieu 2 3. Achsgruppe/ Gpe essieu 3	---
19	Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, tech. zulässige Stützlast am Kupplungspunkt/ Masse statique maxi. tech. admissible sur le point d'attelage d'une semi-remorque ou d'une remorque à essieu central		12000
Höchstgeschwindigkeit / Vitesse maximale			
29	Höchstgeschwindigkeit/ Vitesse maximale [km/h]		100
Achsen und Radaufhängung / Essieux et suspension			
31	Lage der Hubachse(n)/ Position du ou des essieux chargeables		1
32	Lage der belastbaren Achse(n)/ Position du ou des essieux chargeables		---
34	Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung: ja/nein Essieu(x) équipé(s) d'une suspension pneumatique ou équivalente: oui/non		ja / oui
35	Reifen-/Radkombination/ Combinaison pneumatiques/roues		385/65R22,5 160J / 11,75 x 22,5; ET 120
Bremsanlage / Dispositifs de freinage			
36	Anhänger-Bremsanschlüsse: Mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch/ Connexions pour le freinage de la remorque mécaniques/électriques/pneumatiques/hydrauliques		elekt. / pneumatisch élect./pneumatiques
Aufbau / Bodywork			
38	Code des Aufbaus/ Code de la carrosserie		DA10
Anhängervorrichtung / Dispositif d'attelage			
44	Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebaut)/ Marque ou numéro de réception du dispositif d'attelage, le cas échéant		e1 00-0145 ---
45.1	Kennwerte/ Valeurs caractéristiques	D: V: S: U:	152 --- --- ---
Verschiedenes / Divers			
50	Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter: ja/Gruppe(n): nein Réceptionné selon les exigences en matière de conception applicables pour le transport de matières dangereuses: oui /classe(s): non		nein / non
51	Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Nummer 5/ Véhicules à usage spécial: désignation conformément à l'annexe II, partie 5		---